



## CITTA' DI TORINO

Direzione Commercio, Lavoro, Innovazione e Sistema Informativo  
Area Commercio e Attività Produttive  
Servizio Contenzioso Amministrativo

Prot. n.

ORDINANZA N. 134

*Oggetto – Misure relative alle attività economiche connesse alla visita pastorale del Papa Francesco Bergoglio in Torino, atte a salvaguardare l'incolumità pubblica e la sicurezza urbana nelle giornate di sabato 20 e domenica 21 giugno 2015.*

### IL SINDACO

Considerato che nella giornata del 21 giugno 2015 la Città ospiterà la visita pastorale di Papa Francesco Bergoglio che, in tale occasione, incontrerà i fedeli in piazza Vittorio Veneto sia nella mattinata sia nel pomeriggio;

Considerato che, per tale evento, si prevede la presenza di circa cinquantamila persone nella mattinata per partecipare alla funzione religiosa e di circa trentamila nel pomeriggio in occasione dell'incontro con i giovani;

Valutato che, in relazione all'importanza dell'evento, saranno poste in essere dai competenti organi adeguate misure di sicurezza nelle aree interessate;

Verificato inoltre che nella Piazza Vittorio Veneto saranno allestite idonee strutture per consentire lo svolgimento dell'evento (installazione del palco, transenne, ecc.) già nella giornata di sabato 20 giugno;

Ritenuto necessario, al fine di consentire ai competenti organi di controllo di mettere in atto quanto necessario per garantire la sicurezza e la pubblica incolumità, disporre che nell'area oggetto dell'evento i titolari delle attività di somministrazione di alimenti e/o bevande, di attività commerciali di vendita al dettaglio, incluse le attività di vendita su area pubblica, di attività artigianali, di locali di pubblico spettacolo, di circoli privati abilitati alla somministrazione di alimenti e bevande nonché di ogni altra attività di servizi, nella giornata di sabato 20 giugno 2015, cessino l'esercizio delle stesse dalle ore 24:00 alle ore 06:30 del giorno successivo ossia di domenica 21 giugno 2015 e che i titolari delle attività di somministrazione di alimenti e/o bevande provvedano alla rimozione dei dehors e di tutte le correlative strutture (tavolini, sedie, ombrelloni, ecc.) in modo da lasciare libera l'area nelle giornate del 20 e 21 giugno 2015, ferma restando la possibilità di mantenere tavolini e sedie esclusivamente nel sottoportico unicamente nella giornata di sabato 20 giugno;

Ritenuto altresì necessario, per motivi di sicurezza urbana, vietare la vendita per asporto di bevande in contenitori di vetro o di metallo nell'area interessata dal percorso in auto del Pontefice nella giornata di domenica 21 giugno;

Visto l'art. 54, comma 1 lettera c) e commi 4 e 6, del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, che legittima il Sindaco, in qualità di ufficiale di governo, ad adottare provvedimenti, compresa la modifica degli orari degli esercizi commerciali, al fine di prevenire gravi pericoli che minacciano l'incolumità pubblica e la sicurezza urbana;



## CITTA DI TORINO

*Direzione Commercio, Lavoro, Innovazione e Sistema Informativo  
Area Commercio e Attività Produttive  
Servizio Contenzioso Amministrativo*

Visto il Testo Unico delle leggi di pubblica sicurezza, approvato con R.D. 18 giugno 1931, n. 773;

Visto il Regolamento comunale n. 287-Occupazione del suolo pubblico mediante l'allestimento di dehors stagionali e continuativi, approvato con deliberazione del Consiglio comunale in data 1 marzo 2004 (mecc. 2003/08479 e s.m.i.);

Visto il Regolamento comunale n. 329 per l'esercizio dell'attività di somministrazione di alimenti e bevande degli esercizi pubblici, approvato con deliberazione del Consiglio comunale in data 23 febbraio 2009 (mecc. 2008 00988/016 e s.m.i.) art. 21;

Considerato che in data 10 giugno 2015 presso il Comando del Corpo di Polizia Municipale sono stati convocati i rappresentanti delle associazioni di categoria, a cui sono state illustrate le necessità sopra descritte;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 7, comma 1, della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. è prevista la possibilità di evitare la formalizzazione dell'avvio del procedimento nei casi di particolare esigenze di celerità del procedimento amministrativo;

Dato atto che il presente provvedimento è stato preventivamente comunicato al Prefetto, in osservanza dell'art. 54, comma 1, lettera c) e comma 4 del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;

### ORDINA

- 1) Per le motivazioni espresse in narrativa, nelle aree di piazza Vittorio Veneto, Murazzi del Po, via Po nel tratto compreso fra piazza Vittorio Veneto e via delle Rosine/via S. Ottavio, come evidenziato nell'allegato planimetrico (Tavola n. 1):

1-a) I titolari delle attività di somministrazione di alimenti e/o bevande, di attività commerciali di vendita al dettaglio, incluse le attività di vendita su area pubblica, anche in forma itinerante, di attività artigianali, di locali di pubblico spettacolo, di circoli privati abilitati alla somministrazione di alimenti e bevande nonché di ogni altra attività di servizi, nella giornata di sabato 20 giugno 2015, devono cessare l'esercizio delle stesse dalle ore 24:00 alle ore 06:30 del giorno successivo ossia di domenica 21 giugno 2015. Fatto salvo quanto previsto al punto 1-b), le attività possono essere riaperte dalle ore 6:30 della giornata di domenica 21 giugno.

1-b) I titolari delle attività di somministrazione di alimenti e/o bevande venerdì 19 giugno 2015, dopo l'orario di chiusura, devono rimuovere i dehors e tutte le correlative strutture (tavolini, sedie, ombrelloni, ecc.) in modo tale da lasciare libera l'area per l'allestimento delle strutture mobili nella giornata di sabato 20 giugno. Gli esercenti potranno lasciare dei tavolini esclusivamente nel sottoportico unicamente nella giornata di sabato 20 giugno. Nella giornata di domenica 21 giugno, per ragioni di sicurezza, la rimozione dei dehors e delle correlative strutture (tavolini, sedie, ombrelloni, ecc.) dovrà essere totale, anche nel sottoportico; i dehors potranno essere reinstallati dopo la rimozione delle strutture allestite per l'organizzazione dell'evento.

1-c) La concessione di posteggio e la relativa autorizzazione per la vendita e somministrazione di alimenti e bevande su area pubblica, rilasciata in località Murazzi



## CITTA' DI TORINO

Direzione Commercio, Lavoro, Innovazione e Sistema Informativo  
Area Commercio e Attività Produttive  
Servizio Contenzioso Amministrativo

del Po, è sospesa dalle ore 24:00 del sabato 20 giugno alle ore 20:00 di domenica 21 giugno (autorizzazione n. 734 del 15/04/2014).

2). Per le motivazioni espresse in narrativa, nell'area di transito di Papa Francesco nella giornata di domenica 21 giugno, compresa fra via Giolitti, via Alfieri, piazza Solferino, via Pietro Micca, via San Francesco d'Assisi, via Milano, piazza della Repubblica, corso Regina Margherita, corso San Maurizio, lungo Po Cadorna, lungo Po Diaz, inclusi i Murazzi del Po e piazza Vittorio Veneto, come evidenziato nell'allegato planimetrico (Tavola n. 2):

2-a) Per le attività di somministrazione di alimenti e/o bevande, le attività commerciali di vendita al dettaglio sia in sede fissa che in forma itinerante, le attività artigianali, i locali di pubblico spettacolo, i circoli privati abilitati alla somministrazione di alimenti e bevande, per la giornata di domenica 21 giugno 2015, dalle ore 6:30 alle ore 20:00 è vietata la vendita per asporto di bevande in contenitori di vetro o di metallo, anche se vendute mediante distributori automatici.

### AVVISA

- Che la mancata osservanza alle prescrizioni contenute nel presente provvedimento darà luogo alla irrogazione delle sanzioni previste dalle norme vigenti, oltre alla denuncia all'autorità giudiziaria ai sensi dell'art. 650 del Codice penale;
- Che, ai sensi dell'art. 3, comma 4, della Legge 241/90 e s.m.i. avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso dinanzi al Tribunale Amministrativo Regionale del Piemonte entro sessanta giorni, ai sensi dell'art. 29 del Codice del processo amministrativo approvato con D. Lgs. 2 luglio 2010, n. 104, decorrenti dalla scadenza del termine di pubblicazione all'albo pretorio del Comune, oppure – in alternativa – ricorso straordinario al Presidente della Repubblica nel termine di centoventi giorni dalla stessa data, ai sensi dell'art. 9 D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

### DISPONE

- la pubblicazione del presente provvedimento per 15 giorni all'Albo Pretorio del Comune di Torino.

IL CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE E' INCARICATO DELLA VIGILANZA, CONTROLLO ED ESECUZIONE DELLA PRESENTE ORDINANZA, CON L'INTERVENTO - SE NECESSARIO - DELLA FORZA PUBBLICA.

Torino,

CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE

UFF. ALBO PRETORIO

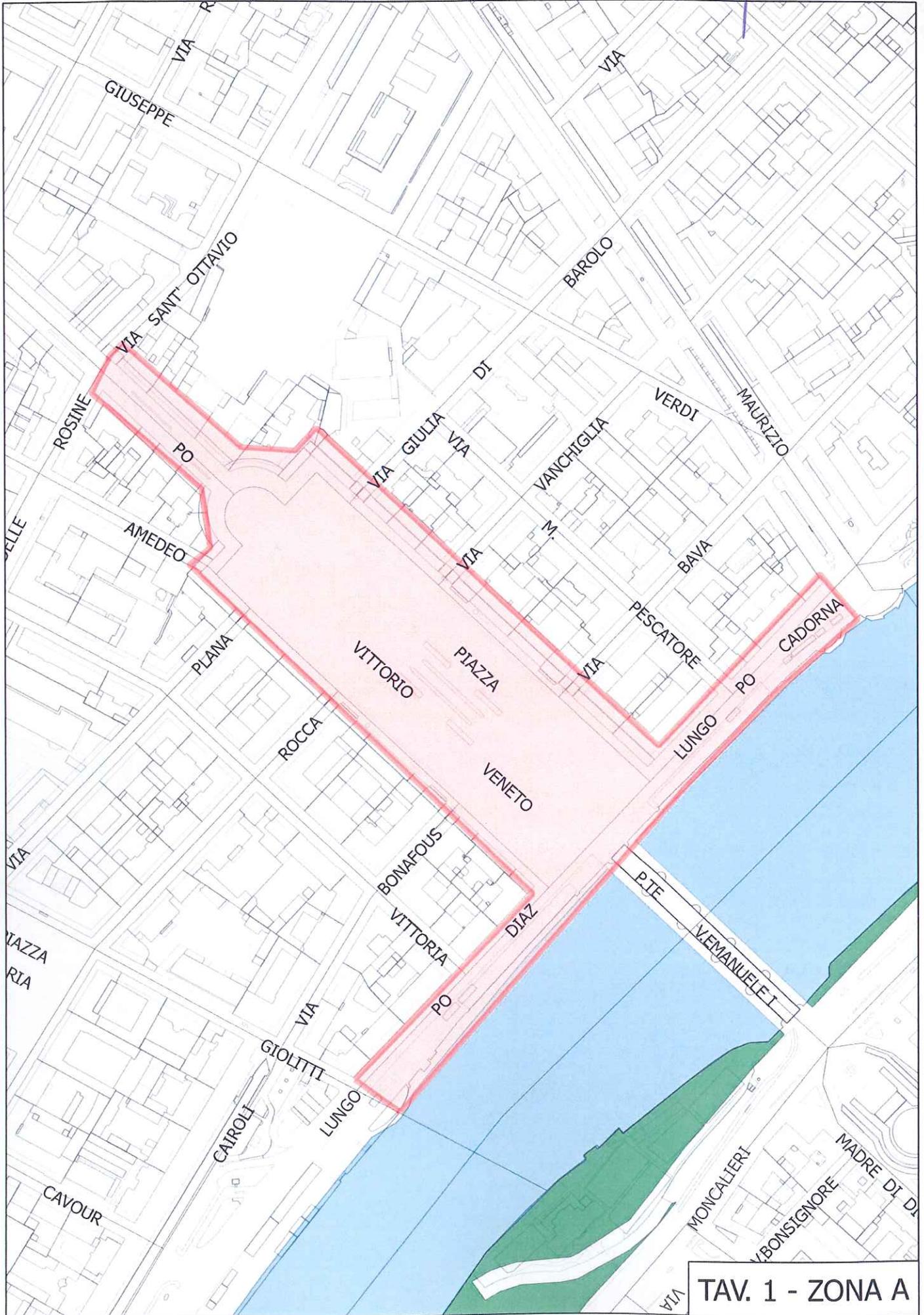
Pervenuto il 15 GIU 2015 13:35

Il Messo .....

IL SINDACO

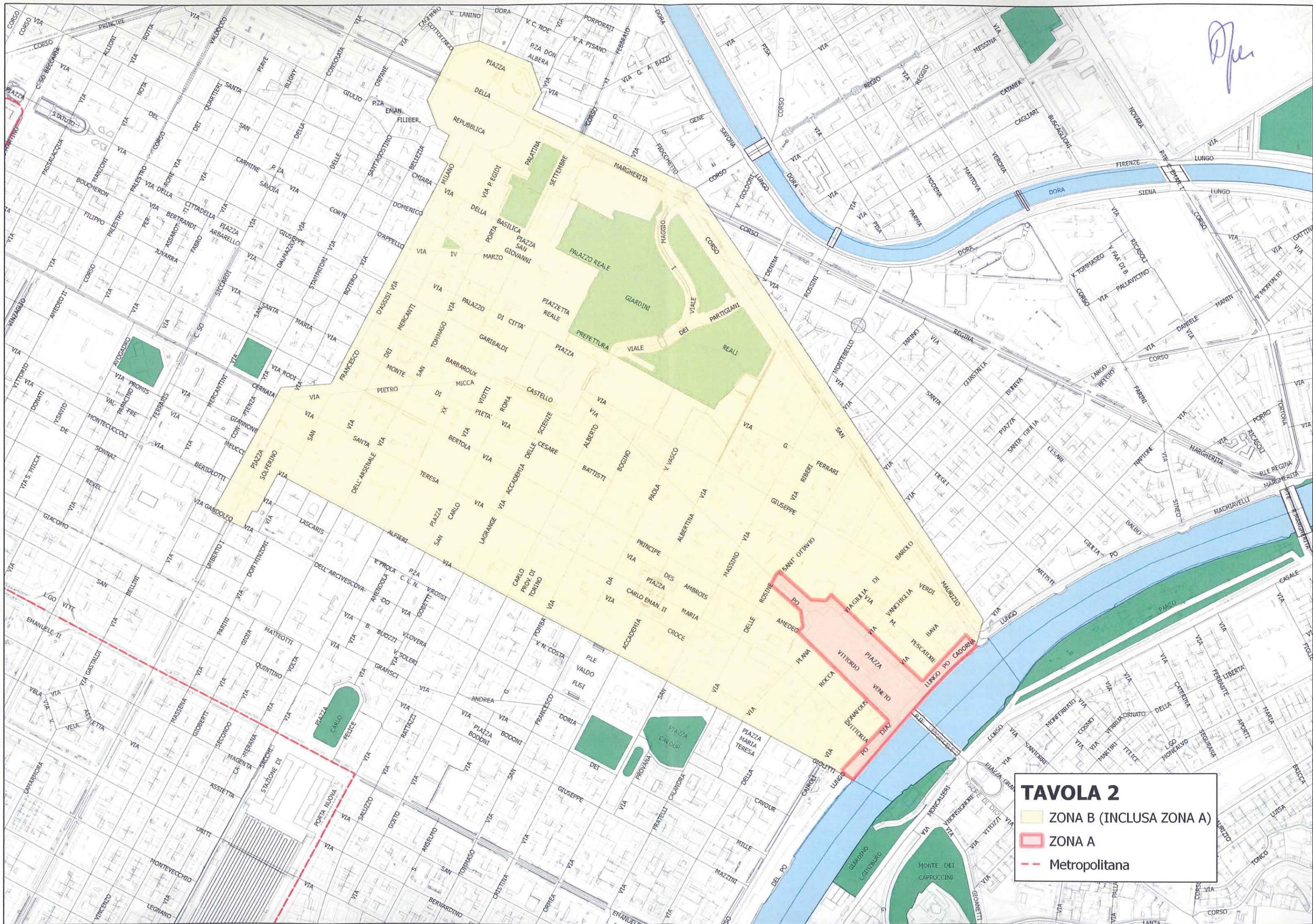
Dott. Piero Franco Rodolfo FASSINO

*Qu*



TAV. 1 - ZONA A

*P. Per*



**TAVOLA 2**

- ZONA B (INCLUSA ZONA A)
- ZONA A
- Metropolitana